

気遣う、いたわる、ねぎらう 言葉 1/2

No	中国語	ピンイン	日本語
1	保重	bǎozhòng	お大事に。
2	请保重	qǐng bǎozhòng	どうぞお大事に。ご自愛ください。
3	请多保重	qǐng duō bǎozhòng	どうぞお大事に。ご自愛ください。
4	请保重身体	qǐng bǎozhòng shēntǐ	お体をお大事に。ご自愛ください。
5	好好保重	hǎohǎo bǎozhòng	元気でね。
6	请好好养病	qǐng hǎohǎo yǎngbìng	しっかり療養してください。お大事に。
7	注意不要感冒	zhùyì bùyào gǎnmào	風邪をひかぬよう気をつけてください。
8	表示衷心的慰问	biǎoshì zhōngxīn de wèiwèn	心からお見舞い申しあげます。
9	衷心感谢	zhōngxīn gǎnxiè	心から感謝します。
10	你要好好保养身体	nǐ yào hǎohǎo bǎoyǎng shēntǐ	充分に養生されますように。
11	祝你早日康复	zhù nǐ zǎorì kāngfù	早く良くなりますように。
12	请当心身体	qǐng dāngxīn shēntǐ	お体に気を付けてください。
13	请注意身体	qǐng zhùyì shēntǐ	お体に気を付けてください。
14	身体状况怎么样?	shēntǐ zhuàngkuàng zěnmeyàng	お体の具合はいかがでしょう。
15	你的病情怎么样?	nǐ de bìngqíng zěnmeyàng	あなたの病状はいかがですか。
16	小心不要生病了	xiǎoxīn bùyào shēngbìng le	体調を崩さぬよう気をつけましょう。
17	请永远保持健康	qǐng yǒngyuǎn bǎochí jiànkāng	いつまでも元気でいてください。
18	我祈祷你的健康	wǒ qídǎo nǐ de jiànkāng	あなたの健康をお祈りします。
19	我祝愿您身体健康	wǒ zhùyuàn nín shēntǐ jiànkāng	ご健康をお祈りしています。
20	我祝愿您大展宏图	wǒ zhùyuàn nǐ dà zhǎn hóngtú	あなたの活躍を願っています。
21	我祝愿您幸福	wǒ zhùyuàn nǐ xìngfú	あなたの幸せを願っています。
22	我祝愿您一家幸福	wǒ zhùyuàn nǐ yījiā xìngfú	あなたのご家庭の幸せを願っています。
23	祝愿大家身体健康, 万事如意	zhùyuàn dàjiā shēntǐ jiànkāng, wànshì rúyì	皆様のご健康、思い通りの生活をお祈りします。
24	不要勉强	bùyào miǎnqiáng	無理しないで。
25	我能帮你做什么吗?	wǒ néng bāng nǐ zuò shénme ma	何か私にできることある。
26	如果需要我的协助, 请说	rúguǒ xūyào wǒ de xiézhù, qǐng shuō	私が協力できることがあれば言って下さい。
27	一路平安	yīlù píng'ān	道中ご無事で。
28	请路上小心	qǐng lùshàng xiǎoxīn	お気をつけて。
29	请照顾好自己	qǐng zhàogù hǎo zìjǐ	お気をつけください。
30	祝你好运	zhù nǐ hǎo yùn	幸運を祈る。
31	祈祷幸运	qídǎo xìngyùn	幸運を祈る。
32	祝愿成功	zhùyuàn chénggōng	成功を祈る。
33	祝你顺利	zhù nǐ shùnlì	あなたが順調でありますように。
34	祝你一切顺利	zhù nǐ yīqiè shùnlì	あなたにとって一切がうまくいきますように。
35	辛苦了	xīnkǔ le	ご苦労様。お疲れ様。
36	您辛苦了	nín xīnkǔ le	お疲れ様でした。
37	让您受累了	ràng nín shòulèi le	お疲れ様でした。
38	麻烦你了	máfan nǐ le	お手数かけました。
39	一直以来受您照顾了	yīzhí yǐlái shòu nín zhàogù le	いつもお世話になってます。
40	总是承蒙您的关照	zǒng shì chéngméng nín de guānzhào	いつもお世話になっております。

気遣う、いたわる、ねぎらう 言葉 2/2

No	中国語	ピンイン	日本語
41	谢谢你的关心	xièxiè nǐ de guānxīn	気にかけてくれて、ありがとうございます。
42	都是托你的福	dōu shì tuō nǐ de fú	全てあなたのおかげです。
43	多亏了你	duōkuī le nǐ	あなたのおかげです。
44	多亏了大家	duōkuī le dàjiā	皆さんのおかげです。
45	多亏了你帮了我	duōkuī le nǐ bāng le wǒ	あなたのおかげで助かりました。
46	帮了大忙	bāng le dà máng	とても助かります。
47	谢谢你经常帮助我	xièxiè nǐ jīngcháng bāngzhù wǒ	いつも助けてくれてありがとう。
48	谢谢你总是帮助我	xièxiè nǐ zǒng shì bāngzhù wǒ	いつも助けてくれてありがとう。
49	请不要顾虑随时跟我招呼一声	qǐng bùyào gùlǜ suíshí gēn wǒ zhāohū yīshēng	遠慮せずいつでも私に声をかけてください。
50	如果有什么事请找我商量	rúguǒ yǒu shénme shì qǐng zhǎo wǒ shāngliáng	何かあれば私に相談して下さい。
51	有劳大驾	yǒu láo dà jià	ご足労さまです。
52	我相信你会没事的	wǒ xiāngxìn nǐ huì méishì de	君なら大丈夫だと信じているよ。
53	你尽力了	nǐ jìnlì le	あなたは頑張った。
54	你很努力了	nǐ hěn nǔlì le	あなたは頑張った。
55	你努力到了最后	nǐ nǔlì dào le zuìhòu	あなたは最後までがんばった。
56	你的努力没有白费	nǐ de nǔlì méiyǒu báifèi	あなたの努力は無駄ではありません。
57	努力的效果出来了	nǔlì de xiàoguǒ chūlái le	努力の効果がでてきた。
58	请好好休息	qǐng hǎohǎo xiūxi	ゆっくり休んでください。
59	周末请好好休息	zhōumò qǐng hǎohǎo xiūxi	週末はゆっくりしてください。
60	全靠你了	quán kào nǐ le	頼りにしています。
61	一直以来谢谢你	yīzhí yǐlái xièxiè nǐ	いつもありがとう。
62	你很努力呢	nǐ hěn nǔlì ne	頑張っているね。
63	干得好	gàn de hǎo	よくやった。Good Job。
64	做得好	zuò de hǎo	することがいい。よくできました。
65	真棒	zhēn bàng	すごい。さすがだ。
66	真能干	zhēn nénggàn	ほんとにやり手。仕事ができる。

